

時間は沈黙の川を通して泳ぐ  
(Time swims in a river of silence)

João Pedro Miguel  
op 36

A

**Senza tempo**      ca. 11 sek. **5 adagio** **8** *ma non troppo* *rit.*      **Senza tempo**      ca. 11 sek. **5 tempo primo** **8** **7** **8**

Flute 1  
Flute 2  
Alto Flute  
Oboe 1  
Oboe 2  
Cor Anglais  
Clarinet in B♭ 1  
Clarinet in B♭ 2  
Bass Clarinet in B♭  
Bassoon 1  
Bassoon 2  
Contrabassoon  
Horn in F 1.3  
Horn in F 2.4  
Trumpet in B♭ 1  
Trumpet in B♭ 2  
Trumpet in B♭ 3  
Trombone 1  
Trombone 2  
Bass Trombone  
Tuba  
Timpani  
Percussion 1  
Percussion 2  
Percussion 3  
Harp

**Senza tempo**      ca. 11 sek. **5 adagio** **8** *ma non troppo* *rit.*      **Senza tempo**      ca. 11 sek. **5 tempo primo** **8** **poco SP.**

1.2.3.4  
Violin I  
5.6.7.8  
9.10  
1.2.3.4  
Violin II  
5.6  
1.2.3.4  
Viola  
5.6  
1.2.3.4  
Violoncello  
5.6  
1.2.3.4  
Contrabass

A window of time is merely a hole without painiting  
the rivers of lava which flow through the gardens of zen  
(the last one)



**C** *tempo primo*

**D** *molto rit. . . subito quasi andante*

*rall.*

**E**

**3** 8 9 Adagio misterioso **4** 8 9 *a tempo*

**F**

**5** meno mosso **4** 8 *piu accel.* 9

**9 più mosso con moto**

Fl. 1  
Fl. 2  
Picc.  
Ob. 1  
Ob. 2  
C. A.  
Cl. 1  
Cl. 2  
Cl.  
Bsn. 1  
Bsn. 2  
Cbsn.  
Hn. 1  
Hn. 2  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Tpt. 3  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
B. Tbn.  
Tba.  
Perc. 1  
Perc. 2  
Perc. 3  
Hpf.

**rit.**

**6 adagio leggiero**

Fl. 1  
Fl. 2  
Picc.  
Ob. 1  
Ob. 2  
C. A.  
Cl. 1  
Cl. 2  
Cl.  
Bsn. 1  
Bsn. 2  
Cbsn.  
Hn. 1  
Hn. 2  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Tpt. 3  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
B. Tbn.  
Tba.  
Perc. 1  
Perc. 2  
Perc. 3  
Hpf.

**3 sostenuto**

Fl. 1  
Fl. 2  
Picc.  
Ob. 1  
Ob. 2  
C. A.  
Cl. 1  
Cl. 2  
Cl.  
Bsn. 1  
Bsn. 2  
Cbsn.  
Hn. 1  
Hn. 2  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Tpt. 3  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
B. Tbn.  
Tba.  
Perc. 1  
Perc. 2  
Perc. 3  
Hpf.

**6 a tempo**

Fl. 1  
Fl. 2  
Picc.  
Ob. 1  
Ob. 2  
C. A.  
Cl. 1  
Cl. 2  
Cl.  
Bsn. 1  
Bsn. 2  
Cbsn.  
Hn. 1  
Hn. 2  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Tpt. 3  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
B. Tbn.  
Tba.  
Perc. 1  
Perc. 2  
Perc. 3  
Hpf.

**rit.**

**poco di più lento**

Fl. 1  
Fl. 2  
Picc.  
Ob. 1  
Ob. 2  
C. A.  
Cl. 1  
Cl. 2  
Cl.  
Bsn. 1  
Bsn. 2  
Cbsn.  
Hn. 1  
Hn. 2  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Tpt. 3  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
B. Tbn.  
Tba.  
Perc. 1  
Perc. 2  
Perc. 3  
Hpf.

**G**

**9 più mosso con moto**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**rit.**

**6 adagio leggiero**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**3 sostenuto**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**6 a tempo**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**rit.**

**poco di più lento**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**G**

**9 più mosso con moto**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**rit.**

**6 adagio leggiero**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**3 sostenuto**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**6 a tempo**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**rit.**

**poco di più lento**

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Vc.  
Cb.

**G**



[1] \* Initial first tempo of the bar

2 \*\* Cellos 1.2.3.4 entry and trombone marking

**3** \*\*\* Percussion entry

**4** \*\*\*\* Tuba and timpani entry



**N**

**8** Subito quasi Largo      *poco a poco*      *accel.*

**5** *poco a poco*      **8** *a tempo*

**7** Adagio con moto      **8** *accel.*      *rit.*      *accel.*      *rit.*

**9** **8**

Fl. 1      Fl. 2      Picc.      Ob. 1      Ob. 2      Cl. 1      Cl. 2      B. Cl.      Bsn. 1      Bsn. 2      Cbsn.

Hn. 1      Hn. 2      Tpt. 1      Tbn. 1      Tbn. 2      B. Tbn.      Tba.      Timp.      Perc. 1      Perc. 2      Perc. 3      Hp.

**N**

**8** Subito quasi Largo      *poco a poco*      *accel.*

**5** *poco a poco*      **8** *a tempo*

**7** Adagio con moto      **8** *accel.*      *rit.*      *accel.*      *rit.*

**9** **8**

Vln. I      Vln. II      Vla.      Vc.      Cb.



93

**3** *poco rit.*    **8** *a tempo*    *piu accel.* . . . . .    **6** *rit.*    **5** *a tempo*    **8**

Fl. 1

Fl. 2

A. Fl.

Ob. 1

Ob. 2

C. A.

Cl. 1

Cl. 2

B. Cl.

Bsn. 1

Bsn. 2

Cbsn.

Hn. 1

Hn. 2

Tbn. 2

B. Tbn.

Tba.

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Hp.

**3** *poco rit.*    **8** *a tempo*    *piu accel.* . . . . .    **6** *rit.*    **5** *a tempo*    **8**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

Fl. 1

Fl. 2

A. Fl.

Ob. 1

Ob. 2

C. A.

Cl. 1

Cl. 2

B. Cl.

Bsn. 1

Bsn. 2

Cbsn.

Hn. 1

Hn. 2

Tbn. 2

B. Tbn.

Tba.

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Hp.

**3** *poco rit.*    **8** *a tempo*    *piu accel.* . . . . .    **6** *rit.*    **5** *a tempo*    **8**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

*f*

**S**

12 **7** **Tempo iniziale** **8** **pp** **mf** **p**

**T**

**5** **piu accel.** **8** **7** **piu mosso** **8** **p** **5** **rit.** **9** **a tempo** **8** **mf** **p** **5** **rit.** **9** **a tempo** **8** **mf**

**U**

This page contains ten staves of musical notation for Flute 1, Flute 2, Piccolo, Oboe 1, Oboe 2, Clarinet 1, Clarinet 2, Bassoon 1, Bassoon 2, Corno Basson (Cbsn.), Timpani (Timp.), and three percussion parts (Perc. 1, Perc. 2, Perc. 3). The instrumentation includes woodwind instruments like Flutes, Piccolo, Oboes, Clarinets, Bassoons, and Corno Basson, along with three types of percussion. The dynamics are primarily soft (pp, mf, p) with occasional louder dynamics (5, 7, 9).

**S**

**7** **Tempo iniziale** **8** **pp** **mf** **p** **ppp**

**T**

**5** **piu accel.** **8** **7** **piu mosso** **8** **pp** **ppp**

**U**

**5** **rit.** **9** **a tempo** **8**

This page contains ten staves of musical notation for Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), Cello (Vc.), and Double Bass (Cb.). The strings play eighth-note patterns with dynamic markings such as pp, mf, p, and ppp. The bass section (Cb.) has a single staff with a dynamic marking of arco ord.

**V**

88 89 90 91

Fl. 1  
Fl. 2  
Picc.  
Ob. 1  
Ob. 2  
C. A.  
Cl. 1  
Cl. 2  
B. Cl.  
Bsn. 1  
Bsn. 2  
Cbsn.  
Hn. 1  
Hn. 2  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Tpt. 3  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
B. Tbn.  
Tba.  
Timp.  
Perc. 1  
Perc. 2  
Perc. 3  
Hpf.

**W**

92 93 94 95

Fl. 1  
Fl. 2  
Picc.  
Ob. 1  
Ob. 2  
C. A.  
Cl. 1  
Cl. 2  
B. Cl.  
Bsn. 1  
Bsn. 2  
Cbsn.  
Hn. 1  
Hn. 2  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Tpt. 3  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
B. Tbn.  
Tba.  
Timp.  
Perc. 1  
Perc. 2  
Perc. 3  
Hpf.

**V**

96 97 98 99

1.2.3.4  
5.6.7.8  
9.10  
1.2.3.4  
5.6  
1.2.3.4  
a.  
5.6  
1.2.3.4  
5.6  
1.2.3.4  
5.6  
1.2.3.4

**W**

100 101 102 103

1.2.3.4  
5.6.7.8  
9.10  
1.2.3.4  
5.6  
1.2.3.4  
a.  
5.6  
1.2.3.4  
5.6  
1.2.3.4

**X**

120

**38**

**Senza tempo**

1 2 3

**ca. 22 sek.**

**5** **Tempo Iniziale**

Fl. 1  
Fl. 2  
Picc.  
Ob. 1  
Ob. 2  
C. A.  
Cl. 1  
Cl. 2  
B. Cl.  
Bsn. 1  
Bsn. 2  
Cbsn.  
  
Hn. 1  
Hn. 2  
Tpt. 1  
Tpt. 2  
Tpt. 3  
Tbn. 1  
Tbn. 2  
B. Tbn.  
Tba.  
  
Timp.  
  
Perc. 1  
Perc. 2  
Perc. 3  
  
Hp.

**X** **Senza tempo**

1 pizz 3 arco SP.  
2 arco SP. 3 pizz  
3 arco ord.

**ca. 22 sek.**

**5** **Tempo Iniziale**

1.2.3.4  
5.6.7.8  
9.10  
1.2.3.4  
5.6  
1.2.3.4  
Vla.  
5.6  
1.2.3.4  
Vc.  
5.6  
Cb. 1.2.3.4